BAZTANGO TOKIKO GOBERNU BATZORDEAK EGINDAKO BILKURA AKTA: 2013/03/1

2013ko martxoaren 1ean goizeko 11:30ean Baztango Udalak Tokiko Gobernu Batzordea ohiko eta lehenengo deian osatu zuen arauzko moduan deitu ondotik. **GARBIÑE ELIZEGI** alkatea mahaiburu izanik eta ondoko zinegotziak bertaratu ziren:

ACTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO DE BAZTAN EL DÍA 01/03/2013

En Elizondo y casa consistorial, siendo las 11:30 horas del día 1 de marzo de 2013, se reúne el Ayuntamiento de Baztan constituido en Junta de Gobierno Local, en sesión ordinaria y primera convocatoria, tras haber sido convocada la misma en forma legal. Presidida por la alcaldesa ***GARBIÑE ELIZEGI*** *y con la asistencia de los siguientes Concejales:*

.- MIKEL ORTEGA
.- FLORENTINO GOÑI
.- IÑIGO ITURRALDE
.- MAITE J. ITURRE

Eta artatuz, udal-idazkaria Iulen Urbiola Loiarte Jauna

Asistiendo como secretario, el titular de la corporación, D. Iulen Urbiola Loiarte

<u>1.- AURREKO AKTA</u>

Alkateak bilkurari hasiera eman ondotik, Tokiko Gobernu Batzordeak 2013ko otsailaren 22ko akta berresten du.

Tras dar inicio la alcaldesa a la reunión, la Junta de Gobierno Local ratifica el acta de 22 de febrero de 2013.

<u>2.- HIRIGINTZA</u>

2.1 **IDOIA LAZARO URRUTIA**k 2013/01/30ean, Elizondoko Jaime Urrutia kaleko 22an dagoen dendaren eskaparatea aldatzeko obra baimena eskatu zuen. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1302i018) ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango Udal Plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Obra baimena ematea, jabetza eskubidea izan ezik, hirugarrenik kaltetu gabe eta honako baldintza hauekin:

.- Igortzen den hirigintzako aholkulariaren txostenean agertzen direnak (erref. 1302i018).

.- Sortzen diren obra-hondakinak zabortegira eraman beharko dira.

.- Jabari publikoan seinaleak jarri behar badira elebiz (Euskara-gaztelania) izango dira.

.- EIOZ: Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga. Aurkeztutako aurrekontua 2.489 € denez, ordaindu behar den diru-kopurua 99,56 eurokoa da.

2.- Baimenaren baliozkotasuna obra hasteko urte 1ekoa da eta 3 urtekoa obra bukatzeko. Luzapena baimena bukatu baino 2 hilabete aurretik eskatu beharko da.

3.- Jakinarazten dizuegu obra bukatutakoan udal langileak obra ikustera pasatzen ahal direla zer obra egin den egiaztatzeko.

4.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

2.1 Con fecha 30/01/2013 ***IDOIA LAZARO URRUTIA*** *solicitó licencia de obras para cambiar el escaparate sito en la C/Jaime Urrutia, 22, de Elizondo. Teniendo en cuenta el informe de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1302i018), considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*

1.- Conceder la preceptiva licencia de obra, todo ello, excepto derecho de propiedad, sin perjuicio de terceros y con los siguientes condicionantes:

.- Las contenidas en los informes de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1302i018), cuya copia se adjunta.

.- El escombro deberá ser vertido en un vertedero autorizado.

.- En caso de tener que poner señales en el espacio público estas habrán de ser en bilingüe (Euskara-castellano).

.- ICIO: Siendo el impuesto de construcciones, instalaciones y obras vigente equivalente al 4 % del presupuesto de ejecución material de las obras y éste es 2.489 €, la cantidad a liquidar en concepto de liquidación provisional es de 99,56 euros.

2.- La eficacia de la licencia es de 1 año para iniciar las obras y 3 para concluirlas. La prórroga, en su caso, deberá solicitarse 2 meses antes de que caduque la licencia.

3.- Le comunicamos que al finalizar la obra es posible que un trabajador municipal visite la obra para comprobar que ha sido efectivamente realizada.

4.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

2.2 Ana Mª Garciak **BORDELEKO SAGRADA FAMILIA KOMUNITATE**aren izenean 2013/02/20an, Lekarozko Oharrizko komentuaren leihoak aldatzeko obra baimena eskatu zuen. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1302i045)

2.2 Con fecha 20/02/2013 ***Ana Mª García*** *en nombre de* ***RELIGIOSAS SAGRADA FAMILIA DE BURDEOS*** *solicitó licencia de obras para el cambio de ventanas del convento de Oharriz, Lekaroz. Teniendo en cuenta el informe de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1302i045), considerándose*

ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango Udal Plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Obra baimena ematea, jabetza eskubidea izan ezik, hirugarrenik kaltetu gabe eta honako baldintza hauekin:

.- Igortzen den hirigintzako aholkulariaren txostenean agertzen direnak (erref. 1302i045).

.- Sortzen diren obra-hondakinak zabortegira eraman beharko dira.

.- Jabari publikoan seinaleak jarri behar badira elebiz (Euskara-gaztelania) izango dira.

.- EIOZ: Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga. Aurkeztutako aurrekontua 19.666,65 € denez, ordaindu behar den diru-kopurua 786,67 eurokoa da.

2.- Baimenaren baliozkotasuna obra hasteko urte 1ekoa da eta 3 urtekoa obra bukatzeko. Luzapena baimena bukatu baino 2 hilabete aurretik eskatu beharko da.

3.- Jakinarazten dizuegu obra bukatutakoan udal langileak obra ikustera pasatzen ahal direla zer obra egin den egiaztatzeko.

4.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:

1.- Conceder la preceptiva licencia de obra, todo ello, excepto derecho de propiedad, sin perjuicio de terceros y con los siguientes condicionantes:

.- Las contenidas en los informes de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1302i045), cuya copia se adjunta.

.- El escombro deberá ser vertido en un vertedero autorizado.

.- En caso de tener que poner señales en el espacio público estas habrán de ser en bilingüe (Euskara-castellano).

.- ICIO: Siendo el impuesto de construcciones, instalaciones y obras vigente equivalente al 4 % del presupuesto de ejecución material de las obras y éste es 19.666,65 €, la cantidad a liquidar en concepto de liquidación provisional es de 786,67 euros.

2.- La eficacia de la licencia es de 1 año para iniciar las obras y 3 para concluirlas. La prórroga, en su caso, deberá solicitarse 2 meses antes de que caduque la licencia.

3.- Le comunicamos que al finalizar la obra es posible que un trabajador municipal visite la obra para comprobar que ha sido efectivamente realizada.

4.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

2.3 JULIAN GOÑI MICHELENAk 2013/02/21ean, Beartzungo Mutilasko baserrian, etxe barruko ateak aldatzeko obra baimena eskatu zuen. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1302i046) ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango Udal Plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Obra baimena ematea, jabetza eskubidea izan ezik, hirugarrenik kaltetu gabe eta honako baldintza hauekin:

.- Igortzen den hirigintzako aholkulariaren txostenean agertzen direnak (erref. 1302i046).

.- Sortzen diren obra-hondakinak zabortegira eraman beharko dira.

.- Jabari publikoan seinaleak jarri behar badira elebiz (Euskara-gaztelania) izango dira.

.- EIOZ: Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga. Aurkeztutako aurrekontua 3.158,96 € denez, ordaindu behar den diru-kopurua 126,36 eurokoa da.

2.- Baimenaren baliozkotasuna obra hasteko urte 1ekoa da eta 3 urtekoa obra bukatzeko. Luzapena baimena bukatu baino 2 hilabete aurretik eskatu beharko da.

3.- Jakinarazten dizuegu obra bukatutakoan udal langileak obra ikustera pasatzen ahal direla zer obra egin den egiaztatzeko.

4.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

2.3 Con fecha 21/02/2013 ***JULIAN GOÑI MICHELENA*** *solicitó licencia de obras para el cambio de puertas interiores del caserío Mutilasko de Beartzun. Teniendo en cuenta el informe de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1302i046), considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*

1.- Conceder la preceptiva licencia de obra, todo ello, excepto derecho de propiedad, sin perjuicio de terceros y con los siguientes condicionantes:

.- Las contenidas en los informes de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1302i046), cuya copia se adjunta.

.- El escombro deberá ser vertido en un vertedero autorizado.

.- En caso de tener que poner señales en el espacio público estas habrán de ser en bilingüe (Euskara-castellano).

.- ICIO: Siendo el impuesto de construcciones, instalaciones y obras vigente equivalente al 4 % del presupuesto de ejecución material de las obras y éste es 3.158,96 €, la cantidad a liquidar en concepto de liquidación provisional es de 126,36 euros.

2.- La eficacia de la licencia es de 1 año para iniciar las obras y 3 para concluirlas. La prórroga, en su caso, deberá solicitarse 2 meses antes de que caduque la licencia.

3.- Le comunicamos que al finalizar la obra es posible que un trabajador municipal visite la obra para comprobar que ha sido efectivamente realizada.

4.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

2.4 JAVIER CARRICA AZCARRAGAk 2013/02/22an, Azpilkuetako 20. poligonoko 287. lurzatian egurtegi bat eraikitzeko obra baimena eskatu zuen. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1302i050) ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango Udal Plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Obra baimena ematea, jabetza eskubidea izan ezik,

2.4 Con fecha 22/02/2013 ***JAVIER CARRICA AZCARRAGA*** *solicitó licencia de obras para levantar una leñera en la parcela 287 del polígono 20 de Azpilkueta. Teniendo en cuenta el informe de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1302i050), considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*

hirugarrenik kaltetu gabe eta honako baldintza hauekin:
.- Igortzen den hirigintzako aholkulariaren txostenean agertzen direnak (erref. 1302i050).
.- Sortzen diren obra-hondakinak zabortegira eraman beharko dira.
.- Jabari publikoan seinaleak jarri behar badira elebiz (Euskara-gaztelania) izango dira.
.- EIOZ: Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga. Ordaindu behar den diru-kopurua 72,96 eurokoa da.
2.- Baimenaren baliozkotasuna obra hasteko urte 1ekoa da eta 3 urtekoa obra bukatzeko. Luzapena baimena bukatu baino 2 hilabete aurretik eskatu beharko da.
3.- Jakinarazten dizuegu obra bukatutakoan udal langileak obra ikustera pasatzen ahal direla zer obra egin den egiaztatzeko.
4.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

1.- Conceder la preceptiva licencia de obra, todo ello, excepto derecho de propiedad, sin perjuicio de terceros y con los siguientes condicionantes:
.- Las contenidas en los informes de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1302i050), cuya copia se adjunta.
.- El escombro deberá ser vertido en un vertedero autorizado.
.- En caso de tener que poner señales en el espacio público estas habrán de ser en bilingüe (Euskara-castellano).
.- ICIO: Impuesto de construcciones, instalaciones y obras. La cantidad a liquidar en concepto de liquidación provisional es de 72,96 euros.
2.- La eficacia de la licencia es de 1 año para iniciar las obras y 3 para concluirlas. La prórroga, en su caso, deberá solicitarse 2 meses antes de que caduque la licencia.
3.- Le comunicamos que al finalizar la obra es posible que un trabajador municipal visite la obra para comprobar que ha sido efectivamente realizada.
4.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

2.5 **PABEA NAVARRA SLP**ren izenean 2011/12/30ean, Erratzuko Iñarbilgo hiri lurzoru sendotu gabekoa den 55. poligonoko 576. lurzatiaren birzatiketa proiektua aurkeztu zen, bere onespenerako. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1302i047) ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango Udal Plangintzarekin bat egiten **ez** duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Esakaera ez baimentzea. Hirigintzako aholkulariaren txostena igortzea (erref. 1302i047).
2.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

*2.5 Con fecha 30/12/2011 en nombre de **PABEA NAVARRA SLP** se presentó proyecto de reparcelación para la parcela 576 del polígono 55, suelo urbano no consolidado, de Iñarbil, Erratzu, para su aprobación. Teniendo en cuenta el informe de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1302i047), considerándose **no** conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*
1.- No autorizar lo solicitado. Remitir el informe de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1302i047).
2.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

3.- ESKAERAK

3.1 **SALVADOR AROTZARENA**k Domingo Arotzarena, Juan Luis Arotzarena, Francisco Arotzarena eta Juan Miguel Ormarten izenean, 2012/11/21ean, Elizondoko Eguzkialde eta Leku-berria tabernak direla eta, jarduera sailkatuetako eta hirigintzako araudia ez betetzeagatik neurriak hartzeko eskatu zion udalari. Ez du frogarik atxikitzen. Kontuan izanda 35/2002 Foru Legea, abenduaren 20koa, Lurraldearen Antolamenduari eta Hirigintzari buruzkoa, eta 4/2005 Foru Legea, ingurumena babesteko esku hartzeari buruzkoa, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Hirigintzako udal zerbitzuei eta Gestión Ambiental de Navarra, SAri txostenak eskatzea, eskatzaileak salatutakoa egiaztatzeko.
2.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

*3.1. Con fecha de 21/11/2012 **SALVADOR AROTZARENA** en su propio nombre y en representación de Domingo Arotzarena, Juan Luis Arotzarena, Francisco Arotzarena y Juan Miguel Ormart, solicitó en relación a los bares Eguzkialde y Leku-berria, la adopción de medidas, debido a lo que el solicitante considera un incumplimiento de la legalidad en materia urbanística y de actividad clasificada. No se aporta documentación probatoria. Teniendo en cuenta la Ley Foral 35/2002, de 20 de diciembre, de Ordenación del Territorio y Urbanismo y la Ley Foral 4/2005, de 22 de marzo, de intervención para la protección ambiental, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*
1.- Solicitar informe a los servicios municipales de urbanismo y a Gestión Ambiental de Navarra, S.A, a fin de comprobar lo denunciado por el solicitante
2.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

3.2 **ELIZONDOko Herriak** 2013/02/20an, idazki bat sartu zuen udalak Elizondoko herriari urtero eman behar dion diru-laguntza aurreratzeko eskatuz. Eskaera ikusita eta kontu-hartzailea behin entzunda, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Eskaera baimentzea.
2.- Akordio hau interesatuei eta kontu-hartzaileari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

*3.2 Con fecha de 20/02/2013 el **Lugar de ELIZONDO** cursó un escrito solicitando que se le adelante la asignación que el Ayuntamiento da al lugar de Elizondo. Vista la solicitud y oída a la interventora, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*
1.- Autorizar la solicitud.
2.- Notificar el presente acuerdo a los interesados y a la interventora, para su conocimiento y efectos oportunos.

3.3 **ELIZONDOko Herriak** 2013/02/20an, idazki bat sartu zuen 2012an osteguneko merkatuko tasekin bildutakoaren erdia

*3.3 Con fecha de 20/02/2013 el Lugar de **ELIZONDO** cursó un escrito solicitando que se le abone la mitad del dinero recaudado*

eskatuz. Halaber, eta aurrera begira, sarrera hau automatikoki izatea eskatu zuen. Eskaera ikusita eta kontu-hartzailea behin entzunda, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Osteguneko merkatuko tasekin bildutakoaren erdia Elizondoko herriari ematea.
2.- Ordainketa hau hurrengo urteetan automatikoki izatea ez onartzea.
3.- Akordio hau interesatuei eta kontu-hartzaileari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

3.4 RAMON JAUREGUI IRUNGARAYek 2013/01/28an Amaiurko Otsondoko kaskoan botata dagoen pagoa berari ematea eskatu du. Udal basozainaren txostena ikusirik, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du zuhaitza hartzeko baimena ematea, beti ere zuhaitzak apurtu duen itxitura konpontzen badu.

3.5 Luis Roldanek, ALMANDOZKO JURATUAK, 2013/02/21ean idazki bat sartu zuen Belateko gazteluaren inguruko landaredia auzolanean garbitzeko baimena eskatuz. Eskaera ikusita eta Nafarroako Gobernuari kontsultatu eta gero, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Eskaera baimentzea.
2.- Akordio hau interesatuei eta kontu-hartzaileari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

3.6 FRANCISCO VILLAREJO PRIETOk 2013/02/1ean idazki bat sartu zuen Baztango udalaren Tokiko Gobernu Batzordeak 2005/06/17an hartutako 14. akordioan aipatzen den txostenaren kopia eskatuz. Eskaera ikusita Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- GIP Lorrio SLk egindako txostenaren kopia eskatzaileari ematea.
2.- Akordio hau interesatuei eta kontu-hartzaileari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

4-. BESTEAK

4.1 Juan Ignacio Mendiburu Aizpuruk, ROTUGRAFIK SLLren izenean 2012/11/15ean, 14. poligonoko 259. lurzatian dagoen nabeari modulu aurrefabrikatua atxikitzeko obra baimena eskatu zuen. 2012/12/28ko datarekin Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki zuen obra baimena ez ematea. 2013/02/15ean Tokiko Gobernu Batzordeak hartutako erabakiaren kontra berraztertze helegitea sartu zuen. 2013/02/19ko udal aholkulari juridikoaren txostena behin ikusita, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Juan Ignacio Mendiburu Aizpuruk ROTUGRAFIK SLLren izenean sartutako berraztertzeko helegitea ez onartzea.
2.- 2013/02/19ko udal aholkulari juridikoaren txostena igortzea.
3.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

4.2 MAITANE MARITORENA zinegotziak, Tokiko Gobernu Batzordera zuzendutako idazkian bi urtetarik behin AEKak antolatzen duen lasterketaren alde Baztango udalak kilometroa erosteko proposamena egin du. Kilometroa erostearen kostua 500 €koa da. Proposamena behin aztertuta, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

en 2012 en relación al mercado de los jueves. Así mismo, solicita que de ahora en adelante esta transferencia se haga automáticamente. Vista la solicitud y oída a la interventora, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:
1.- Autorizar el pago de la mitad de lo recaudado por las tasas del mercado de los jueves al Lugar de Elizondo.
2.- No autorizar que este pago se haga de manera automática de ahora en adelante.
3.- Notificar el presente acuerdo a los interesados y a la interventora, para su conocimiento y efectos oportunos.

*3.4 Con fecha de 28/01/2013 **RAMON JAUREGUI IRUNGARAY** solicitó un haya caída en el casco de Otsondo, Amaiur. Visto el informe del guarda forestal municipal, la Junta de Gobierno Local da permiso a la solicitud, siempre y cuando el solicitante repare el cierre que el árbol ha roto.*

*3.5 Con fecha de 21/02/2013 **Luis Roldán, JURADO DE ALMANDOZ**, cursó un escrito solicitando permiso para limpiar la vegetación del castillo de Belate. Vista la solicitud y consultado con el Gobierno de Navarra, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*
1.- Autorizar la solicitud.
2.- Notificar el presente acuerdo a los interesados y a la interventora, para su conocimiento y efectos oportunos.

*3.6 Con fecha de 1/02/2013 **FRANCISCO VILLAREJO PRIETO** cursó un escrito solicitando copia del informe referenciado en el acuerdo nº 14 adoptado por la Junta de Gobierno Local el 17/06/2005. Vista la solicitud la Junta de Gobierno ha resuelto:*
1.- Autorizar lo solicitado y dar copia del informe elaborado por GIP Lorrio SL al solicitante.
2.- Notificar el presente acuerdo a los interesados y a la interventora, para su conocimiento y efectos oportunos.

*4.1 Con fecha de 15/11/2012 **Juan Ignacio Mendiburu Aizpuru**, en nombre y representación de **ROTUGRAFIK S.L.L.** solicitó licencia de obras para colocación de un módulo prefabricado adosado a la nave situada en la parcela 259 del polígono 14. Con fecha de 28/12/2012 la Junta de Gobierno Local acordó no conceder la preceptiva licencia de obra. Con fecha de 15/02/2013 se registra recurso de reposición contra el citado acuerdo. Visto el informe del asesor jurídico municipal de 19/02/2013, la Junta de Gobierno Local resuelve:*
1.- Desestimar el recurso de reposición interpuesto por Juan Ignacio Mendiburu Aizpuru en nombre y representación de ROTUGRAFIK S.L.L.
2.- Remitir el informe del asesor jurídico municipal de fecha 19/02/2013.
3.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

*4.2 La concejal **MAITANE MARITORENA** en escrito dirigido a la Junta de Gobierno Local ha propuesto que el Ayuntamiento de Baztan compre un kilómetro en la korrika que bianualmente organiza AEK. El coste del kilómetro es de 500 €. Vista la*

1.- Proposamena onartzea.
2.- Akordio hau Maitane Maritorenari, kontu-hartzaileari eta interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

propuesta la Junta de Gobierno Local ha resuelto:
1.- Aceptar la propuesta.
2.- Notificar el presente acuerdo a Maitane Maritorena, a la interventora, y a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

4.3 IÑIGO ITURRALDE zinegotziak Tokiko Gobernu Batzordera zuzendutako proposamenean jakinarazi du 2013ko otsailaren 21ean, 733/2013 zenbakiduna, Oianko Gardek udal honi egindako eskaeraz. Bertan baimena eskatzen du udal kiroldegia doan erabiltzeko, martxoaren 9an 11:00etatik 13:00 arte, Korrika Kulturala dela eta. Eskaera ikusita Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Oianko Garderi udal kiroldegia doan erabiltzeko baimena ematea martxoaren 9an, 11:00etatik 13:00 arte, eskatutako jarduera antolatzeko.
Oianko Gardek kontuan eduki beharrekoak:
.* Kiroldegian sartzeko zola garbia duten kirol oinetakoak beharrezkoak dira (harri koxkorrak, etab.).
.* Kiroldegian ezin da ibilgailurik, orgik, eskorgik edo bertzelakorik sartu. Hau da, jendea bakarrik sar daiteke eta deus gehiago.
.* Kiroldegiko zola hondatu ez dadin beharrezko neurriak hartzea.
Udal kiroldegiaren irekiera eta itxiera koordinatzeko kiroldegiko arduradunarekin (Jose Luis Ruiz, tfnoa: 650918307) harremanetan jarriko beharko du.

2.- Akordio hau Iñigo Iturralderi, Oianko Garderi eta udal kiroldegiaren arduradunari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

4.3 *El concejal* ***IÑIGO ITURRALDE*** *en propuesta dirigida a la Junta de Gobierno Local informa sobre la solicitud realizada a este Ayuntamiento por Oianko Garde Jaunsaras, R/E 733/2013, de 21/2/2013, solicitando autorización para utilizar gratuitamente el polideportivo municipal el día 9 de marzo de 2013, de 11:00 a 13:00 horas, con motivo de la Korrika Kulturala. Vista la solicitud, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*

1.- Autorizar a Oianko Garde a que utilice gratuitamente el polideportivo municipal el día 9 de marzo, de 11:00 a 13:00 horas, con el fin de organizar la actividad para cuyo uso se ha solicitado la instalación.
Indicar a Oianko Garde que debe tener en cuenta lo siguiente:
. Para acceder al interior del polideportivo es necesario calzado deportivo con las suelas completamente limpias (piedrillas ...)*
. Está prohibido el acceso de vehículos, carros, carretillas o cualquier otro elemento al interior del frontón. Es decir, únicamente podrán acceder personas y nada más.*
. Deberá tomar las medidas oportunas para proteger el suelo ante cualquier posible daño que éste pueda sufrir.*
Con el fin de coordinar la apertura y cierre del polideportivo, deberá ponerse en contacto con el responsable de la instalación: José Luis Ruiz, tfno. 650918307.
2.- Notificar el presente acuerdo a Iñigo Iturralde, al responsable del polideportivo municipal y a Oianko Garde, para su conocimiento y efectos oportunos.

5.- ALKATEAREN EBAZPENA

Alkateak ondoko ebazpena jakinarazten du eta Tokiko Gobernu Batzordeak onartu egin du:

GARBIÑE ELIZEGI NARBARTEK, Baztango (Nafarroa) Udaleko alkate-udalburuak.
Legez ditudan eskumenei jarraikiz, 2013ko otsailaren 27an, EBAZPEN hau eman dut:
ARITZAKUN SLren izenean 2012/05/7an, Gartzaingo Etxerriko Benta Zaharrea eraikina botatzeko baimena eskatu zuten. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1302i042) ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango Udal Plangintzarekin bat egiten **ez** duelarik ustez,
EBATZI DUT:
1.- Eskaera ez baimentzea. Hirigintzako aholkulariaren txostena igortzea (erref. 1302i042).
2.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

Alcaldía da a conocer la siguiente resolucón de alcaldía que la Junta de Gobierno Local confirma:

Doña GARBIÑE ELIZEGI NARBARTE, alcaldesa del Ayuntamiento del Noble Valle y Universidad de Baztan, Navarra.
En virtud de las facultades que legalmente tengo conferidas; el 27 de febrero de 2013, dispongo la siguiente, RESOLUCION:
Con fecha 7/05/2012 en nombre de ***ARITZAKUN SL*** *se solicitó licencia de obras para el derribo del edificio Benta Zaharrea de Etxerri, Gartzain. Teniendo en cuenta el informe de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1302i042), considerándose la solicitud* ***no*** *conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables*
DISPONGO:
1.- No autorizar lo solicitado. Remitir el informe de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1302i042).
2.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.'

Eta aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, 12:25ean alkateak bilera amaitutzat ematen du. Nik, idazkari naizen honek, hori guztia idazten eta ziurtatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, la alcaldesa levanta la sesión a las 12:25 horas, de lo que yo, el secretario, doy fe.

ONIRITZIA / *Vº Bº*
ALKATEA / *LA ALCALDESA*
GARBIÑE ELIZEGI

NOBLE VALLE Y UNIVERSIDAD DE BAZTAN BALLEKO UDALA

IDAZKARIA / *EL SECRETARIO*